

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ****QUYẾT ĐỊNH số 12-TTg ngày 29-1-1965  
điều chỉnh giá bán lẻ xe đạp.**

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Theo đề nghị của Hội đồng Vật giá,***QUYẾT ĐỊNH :****Điều 1.** — Nay điều chỉnh giá bán lẻ xe đạp như sau .

| LOẠI XE   | Giá cũ | Giá điều chỉnh |
|---|--------|----------------|
| Xe Fa-vô-rít (Tiệp-khắc)                              | 750 đ  | 650 đ          |
| Xe Phượng hoàng nam<br>(Trung-quốc)                   | 490 đ  | 430 đ          |
| Xe Phượng hoàng nữ<br>(Trung-quốc)                    | 510 đ  | 450 đ          |
| Xe Liên-xô B — 33.34<br>(vành nhôm, ghi đồng<br>nhôm) | 450 đ  | 390 đ          |
| Xe con Liên-xô B78 — 82                               | 250 đ  | 200 đ          |

**Điều 2.** — Giá này thi hành bắt đầu từ ngày 1 tháng 2 năm 1965.**Điều 3.** — Ông Bộ trưởng Bộ Nội thương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.*Hà nội, ngày 29 tháng 1 năm 1965.*K.T. Thủ tướng Chính phủ  
*Phó thủ tướng*  
PHẠM HÙNG**THÔNG TƯ số 27 - TTg/VG ngày  
14-3-1965 bổ sung chế độ học bổng  
đối với học sinh, sinh viên miền  
Nam học trong các trường chuyên  
nghiệp.**

Thông tư số 14-TTg của Thủ tướng Chính phủ ban hành ngày 10 tháng 2 năm 1964 về chế độ học bổng đối với học sinh, sinh viên miền Nam quy định:

... \* Loại 3 gồm con các gia đình ở miền Bắc mà thu nhập bình quân nhân khẩu hàng tháng dưới 15đ ở nông thôn, dưới 20đ ở thành thị,

hường 17đ một tháng, nếu là học sinh trung học chuyên nghiệp và 18đ một tháng, nếu là sinh viên đại học»...

Đề chiếu cố đến những gia đình đông con có thu nhập thấp, đối chiếu với tiêu chuẩn kinh tế để xét cấp học bổng cho học sinh, sinh viên miền Bắc, theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Giáo dục, Thủ tướng Chính phủ quy định lại tiêu chuẩn kinh tế để xét cấp học bổng cho học sinh, sinh viên miền Nam thuộc loại 3 và 4 nói trong thông tư số 14-TTg ngày 10 tháng 2 năm 1964 như sau :

« Những học sinh, sinh viên miền Nam học trong các trường chuyên nghiệp nếu bình quân thu nhập trong gia đình từ 8đ trở xuống ở nông thôn và từ 10đ trở xuống ở thành thị thì được hưởng học bổng thống nhất 20đ một tháng, nếu là học sinh trung học chuyên nghiệp, và 22 đồng một tháng, nếu là sinh viên đại học.

Những học sinh, sinh viên miền Nam học ở các trường chuyên nghiệp nếu bình quân thu nhập trong gia đình từ 8 đồng đến 15 đồng ở nông thôn và từ 10 đồng đến 20 đồng ở thành thị thì được hưởng học bổng 17đ một tháng nếu là học sinh trung học chuyên nghiệp và 18đ một tháng, nếu là sinh viên đại học »

Quy định này có hiệu lực từ ngày 1 tháng 4 năm 1965.

Bộ Giáo dục có trách nhiệm hướng dẫn thi hành thông tư này.

*Hà nội, ngày 14 tháng 3 năm 1965.*K.T. Thủ tướng chính phủ  
*Phó thủ tướng*  
PHẠM HÙNG**QUYẾT ĐỊNH số 166-TN ngày 29-6-1965  
điều chỉnh giá bán xe đạp.**

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Để phục vụ cho nhu cầu đi lại của công nhân, viên chức, bộ đội và của nhân dân, góp phần tăng cường lực lượng vận tải ở nông thôn ;**Theo đề nghị của Ủy ban Vật giá Nhà nước và Bộ Nội thương,***QUYẾT ĐỊNH :****Điều 1.** — Nay quy định giá bán cung cấp xe đạp cho công nhân, viên chức và bộ đội như sau :

LawSoft \* Tel: +84-8-3845 684 \* www.LawSoft.com